

## Cantique au martyr Abouna Mina

### مدیح للشهید أبونا مینا

1. Au nom de la Trinité  
Je loue Dieu Saint et Vivant  
Et le prêtre de Jésus  
Le martyr Abouna Mina
2. Dans les réjouissances célestes  
Vêtu d'habits de lumière  
Il vécut avec les anges  
Le martyr Abouna Mina
3. Avec les 24 prêtres  
Il vécut en prêtre saint  
Elevant l'encens précieux  
Le martyr Abouna Mina
4. Puis le Ciel, il a rejoint  
En martyr de Jésus-Christ  
Le Seigneur, le Rédempteur  
Le martyr Abouna Mina
5. Son prénom était Salib  
Serviteur fervent, ardent  
Au service du Seigneur  
Le martyr Abouna Mina
6. A l'église de la Vierge  
Son service était intense  
Comme le prophète Elie  
Le martyr Abouna Mina
7. Il servit à l'Evêché  
A conçu de nombreux cours  
Festival El-Keraza  
Le martyr Abouna Mina
8. Et sa voix si mélodieuse  
Au service des cantiques  
Pour louer Dieu Tout-Puissant  
Le martyr Abouna Mina
9. Sans relâche et sans repos  
Enseignait à ses enfants  
Les guidait, les conseillait  
Le martyr Abouna Mina
10. Réputé pour sa belle voix  
Et l'Esprit qui l'habitait  
Proposé au Sacerdoce  
Le martyr Abouna Mina
11. Nommé Abouna Mina  
A l'église Mari Mina  
Au service de Jésus  
Le martyr Abouna Mina
12. Et son peuple du Aarish  
L'accueillit, heureux, comblé  
Car il était simple et bon  
Le martyr Abouna Mina
13. Une année et quatre mois  
Ont duré son sacerdoce  
Resteront toujours gravés  
Le martyr Abouna Mina
14. En Egypte, un jour survint  
Une révolte populaire  
De justice et liberté  
Le martyr Abouna Mina
15. Terroristes alors surgirent  
Se vengèrent en attaquant  
Les enfants du Christ Jésus  
Le martyr Abouna Mina
16. Soudain quelques hommes armés  
Tuent le prêtre sans défense  
Et se sauvent après leur crime  
Le martyr Abouna Mina

17. Ô martyr d'Égypte, du Christ  
Et des balles lâches, perfides  
Tu donnas ton sang, offrande  
Le martyr Abouna Mina

18. Tes blessures et ton martyre  
Purifièrent notre terre  
Des barbares sanguinaires  
Le martyr Abouna Mina

19. Tu es digne, Aksios  
Intercède auprès d'Yssous  
Souviens-toi de tes enfants  
Le martyr Abouna Mina

20. Sur les lèvres, ton nom  
Sans cesse est invoqué  
Dieu d'Abouna Mina, prions  
Toujours de nous aider